

SGH-D980  
Посібник  
користувача



# Використання цього посібника

Цей посібник користувача спеціально призначений для ознайомлення з функціями та можливостями вашого мобільного телефону. Для швидкого початку роботи див. розділи «Огляд мобільного телефону», «Складання та підготовка мобільного телефону» і «Використання основних функцій».

## Позначки

---

Спершу ознайомтеся з такими позначками:



WARNING

**Попередження** — ситуації, що можуть призвести до травмування вас або інших осіб



CAUTION

**Увага** — ситуації, що можуть спричинити пошкодження телефону чи іншого обладнання



**Примітка** — нотатки, поради з користування та додаткова інформація

- **Див.** — сторінки з пов'язаною інформацією; наприклад: ► стор.12 (означає «див. сторінку 12»)
- **Далі** — порядок параметрів або меню, які потрібно вибрати, щоб виконати дію; наприклад: натисніть **Меню** → **Повідомлення** → **Створити нове повідомлення** (означає **Меню**, далі **Повідомлення**, далі **Створити нове повідомлення**)
- [ ] **Квадратні дужки** — клавіші телефону; наприклад: [⏏] (означає клавішу ввімкнення та вимкнення живлення / виходу з меню)

## Інформація про авторські права

Права на всі технології та продукти, використані в цьому пристрої, належать відповідним власникам:

- Bluetooth® – зареєстрований товарний знак Bluetooth SIG, Inc. в усьому світі — Bluetooth QD ID: B013960.
- Java™ – товарний знак Sun Microsystems, Inc.

# Зміст

Відомості	
про заходи безпеки та використання	2
Заходи безпеки .....	2
Попередження .....	4
Важливі відомості щодо використання .....	7
Огляд мобільного телефону	10
Розпакування .....	10
Вигляд телефону .....	11
Клавіші .....	12
Дисплей .....	12
Значки .....	13
Перо та сенсорний екран .....	14
Складання та підготовка	
мобільного телефону	16
Установлення SIM-картки	
та акумулятора .....	16
Заряджання акумулятора .....	18
Установлення карти пам'яті (додаткової)	19
Використання основних функцій	20
Увімкнення та вимкнення телефону .....	20
Доступ до меню .....	21

Використання віджетів .....	22	Записування та відтворення голосових	
Настроювання телефону .....	24	нагадувань .....	47
Використання основних функцій викликів ..	27	Редагування зображень .....	48
Надсилання та перегляд повідомлень ....	28	Друк зображень .....	51
Додавання та пошук контактів .....	30	Використання Java-ігор і Java-програм ...	52
Використання основних функцій камери ..	31	Перегляд світового часу .....	52
Прослуховування музики .....	33	Установлення та використання	
Перегляд сторінок в Інтернеті .....	34	будильників .....	53
<b>Використання додаткових функцій</b> .....	<b>36</b>	Використання калькулятора .....	54
Використання додаткових функцій		Конвертування валют або розмірів .....	55
виклику .....	36	Установлення таймера зворотного	
Використання додаткових функцій		відліку .....	55
телефонної книги .....	38	Використання секундоміра .....	55
Використання додаткових функцій		Створення нового завдання .....	56
обміну повідомленнями .....	40	Створення текстового нагадування .....	56
Використання додаткових музичних		Створення та перегляд ескізів .....	56
функцій .....	41	Керування календарем .....	57
<b>Використання інструментів і програм</b> .....	<b>44</b>	<b>Усунення неполадок</b> .....	<b>а</b>
Використання функції безпроводового		<b>Покажчик</b> .....	<b>е</b>
з'єднання Bluetooth .....	44		
Активація та надсилання екстреного			
повідомлення .....	46		

# Відомості про заходи безпеки та використання

Дотримання заходів безпеки запобігає виникненню небезпечних або незаконних ситуацій, а також гарантує ефективну роботу мобільного телефону.



## Заходи безпеки

---

### Тримайте телефон подалі від маленьких дітей і домашніх тварин

Тримайте телефон і аксесуари поза межами досяжності маленьких дітей і тварин. Маленькі деталі можуть призвести до задихання або серйозної травми, якщо їх проковтнути.

### Захист слуху



Високий рівень гучності в гарнітурі може пошкодити слух. Установлюйте тільки мінімальний рівень гучності, який дозволяє чути розмову або музику.

## Обережно встановлюйте мобільні телефони та обладнання

Переконайтеся, що встановлені в автомобілі мобільні телефони або пов'язане з ними обладнання надійно закріплені. Не розташовуйте телефон і аксесуари поблизу або в місці розкриття подушки безпеки. Неправильно встановлене безпроводове обладнання може призвести до серйозної травми під час швидкого розкриття подушки безпеки.

## Обережно поведіться з акумуляторами та зарядними пристроями

- Використовуйте тільки рекомендовані компанією Samsung акумулятори та зарядні пристрої, які спеціально розроблені для цього телефону. Несумісні акумулятори та зарядні пристрої можуть серйозно пошкодити або вивести з ладу телефон.
- Ніколи не кидайте акумулятори у вогонь. Дотримуйтесь місцевих правил щодо утилізації використаних акумуляторів.

- Ніколи не кладіть акумулятори та телефони всередину або на прилади, які виділяють тепло, такі як мікрохвильові печі, кухонні плити або радіатори. Акумулятори можуть вибухнути, якщо сильно нагріються.
- Ніколи не розбивайте акумулятор і не пробивайте в ньому отворів. Не допускайте перебування акумулятора під дією високого зовнішнього тиску. Це може призвести до внутрішнього короткого замикання та перегрівання.

## Намагайтеся уникати радіоперешкод, якщо користуєтесь кардіостимулятором

Виробниками та незалежним Інститутом досліджень безпроводових технологій рекомендовано тримати мобільний телефон на відстані мінімум 15 см від кардіостимуляторів, щоб уникнути можливих перешкод. Якщо є підозри, що телефон перешкоджає роботі кардіостимулятора або іншого медичного пристрою, негайно вимкніть його та зверніться за інструкціями до виробника кардіостимулятора або медичного пристрою.

## Вимикайте телефон під час перебування у вибухонебезпечному середовищі

Не використовуйте телефон на автозаправних станціях (станціях технічного обслуговування), а також поблизу пального або хімікатів. Вимикайте телефон, якщо цього вимагають попереджувальні знаки або інструкції. Використання телефону у сховищах пального або хімікатів, а також поблизу них, у місцях їхнього перевантаження або в місцях проведення вибухових робіт може призвести до пожежі або вибуху. Не зберігайте та не транспортуйте легкозаймисті рідини, газу або вибухонебезпечні речовини разом із телефоном, його частинами або аксесуарами.

## Зменшення ризику отримання травм через повторювальні рухи

Надсилаючи текстові повідомлення або граючи в ігри на телефоні, тримайте телефон, не напружуючись, злегка натискайте клавіші, користуйтеся спеціальними функціями, які зменшують кількість натискань клавіш (наприклад, шаблони та інтелектуальне введення тексту), а також робіть перерви.



CAUTION

## Попередження

### Будьте обережні за кермом

Не користуйтеся телефоном під час водіння і дотримуйтеся правил, які обмежують використання мобільних телефонів за кермом. Якщо можливо, використовуйте аксесуар «Вільні руки».

### Дотримуйтеся усіх правил і попереджень про безпеку

Дотримуйтеся усіх правил, які обмежують використання мобільного телефону в певних місцях.

### Користуйтеся тільки аксесуарами, рекомендованими компанією Samsung

Використання несумісних аксесуарів може пошкодити телефон або призвести до травми.



## Вимикайте телефон біля медичного обладнання

Телефон може перешкоджати роботі медичного обладнання в лікарнях та інших закладах охорони здоров'я. Дотримуйтеся правил, попереджувальних плакатів і вказівок медичного персоналу.

## У літаку вимкніть телефон або функції безпроводового зв'язку

Телефон може призвести до перешкод в роботі обладнання літака. Дотримуйтесь правил авіакомпанії та вимикайте телефон або функції безпроводового зв'язку, якщо цього вимагають працівники авіакомпанії.

## Захист акумуляторів і зарядних пристроїв від пошкодження

- Не допускайте перебування акумуляторів під дією дуже низької або високої температури (нижче 0 °C або вище 45 °C). Це може призвести до зменшення зарядної ємності та терміну служби акумуляторів.
- Уникайте контакту акумуляторів із металевими предметами, оскільки вони можуть з'єднати полюси «+» та «-» і призвести до тимчасового або повного пошкодження акумулятора.
- Ніколи не використовуйте пошкоджені зарядні пристрої та акумулятори.

## Обережно поведіться з телефоном

- Уникайте потрапляння рідин на телефон — вони можуть призвести до серйозних пошкоджень. Не беріть телефон вологими руками. Пошкодження, викликані потраплянням води всередину телефону, можуть припинити дію гарантії виробника.

- Щоб уникнути пошкодження рухомих деталей, не використовуйте та не зберігайте телефон в запилених і брудних місцях.
- Цей телефон — складний електронний пристрій, тому, щоб уникнути серйозних пошкоджень, обережно поводьтеся з ним і захищайте від ударів.
- Не фарбуйте телефон, оскільки фарба може заблокувати рухомі деталі та завадити коректній роботі.
- Не користуйтеся спалахом камери та підсвічуванням близько до очей дітей або тварин.
- Телефон та карти пам'яті можуть бути пошкоджені під впливом магнітних полів. Не використовуйте футляри або аксесуари з магнітними застібками, а також уникайте перебування телефону під впливом магнітних полів протягом тривалого часу.

## Уникайте створення радіоперешкод для інших електронних пристроїв

Цей телефон випромінює радіочастотні сигнали, які можуть створювати перешкоди для неекранованого або неналежно екранованого електронного обладнання, наприклад, кардіостимуляторів, слухових апаратів, медичних та інших електронних пристроїв удома або в автомобілі. Якщо виникнуть проблеми, пов'язані з радіоперешкодами, зверніться до виробника електронного пристрою для їх усунення.



## Важливі відомості щодо використання

### Користуйтеся телефоном, правильно його тримаючи

Не торкайтеся внутрішньої антени телефону.

### Телефон має обслуговувати тільки кваліфікований персонал

Інакше телефон може бути пошкоджено, що призведе до втрати права на гарантійний ремонт.

### Забезпечення максимального терміну служби акумулятора та зарядного пристрою

- Не заряджайте акумулятор протягом часу, більшого за тиждень, оскільки перезаряджання може скоротити термін служби акумулятора.

- З часом акумулятори, які не використовуються, розряджаються, тому перед використанням їх слід зарядити.
- Від'єднуйте зарядні пристрої від джерел живлення, якщо вони не використовуються.
- Використовуйте акумулятори лише за їх прямим призначенням.

### Обережно поведіться з SIM-картками та картами пам'яті

- Не виймайте картку під час передавання або приймання телефоном даних, оскільки це може призвести до втрати даних і/або пошкодження картки або телефону.
- Захищайте карти від сильних ударів, статичної напруги та електричних перешкод від інших пристроїв.
- Часте записування та стирання даних скорочують термін служби карт пам'яті.
- Не торкайтеся пальцями або металевими предметами золотистих контактів і полюсів. Якщо карта забруднена, протріть її м'якою тканиною.

## Доступ до аварійних служб

Дзвінки в аварійні служби з телефону можуть бути недоступні в деяких регіонах або за певних умов. Перед поїздкою до віддаленого регіону або регіону з поганим покриттям подбайте про додатковий спосіб зв'язку з персоналом аварійних служб.

## Інформація про сертифікацію за питомим коефіцієнтом поглинання (SAR)

Цей телефон відповідає стандартам Євросоюзу, які обмежують опромінення людей радіочастотною енергією, що випромінюється радіо- та телекомунікаційним обладнанням. Ці стандарти запобігають продажу мобільних телефонів, рівень опромінення яких перевищує максимально допустимий рівень (відомий як SAR — питомий коефіцієнт поглинання), що становить 2 вати на кілограм тіла.

Під час тестування максимальний зафіксований питомий коефіцієнт поглинання для цієї моделі становив 0,454 ват на кілограм. За звичайного використання рівень SAR, імовірно, набагато менший, оскільки телефон розроблено для випромінювання тільки тієї радіочастотної енергії, яка необхідна для передавання сигналу до найближчої базової станції. Якщо можливо, рівень випромінювання знижується автоматично, завдяки чому зменшується загальний вплив радіочастотної енергії на користувача.

Декларація відповідності, наведена на останній сторінці посібника, указує на відповідність цього телефону Європейській директиві про радіо- та телекомунікаційне обладнання (R&TTE). Докладніше про питомий коефіцієнт поглинання (SAR) і пов'язані з ним стандарти Євросоюзу можна дізнатись, відвідавши веб-сайт мобільних телефонів Samsung.

## Утилізація виробу

(Директива ЄС щодо утилізації електричного та електронного обладнання)



(Стосується ЄС та інших європейських країн, в яких впроваджені системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі або в документації до нього вказує, що його не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації.

Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Звичайним користувачам слід звернутися до дилера, в якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки пристрою.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

## Утилізація акумуляторів



(Стосується ЄС та інших європейських країн, у яких впроваджено системи розподіленої утилізації.)

Позначка на акумуляторі, посібнику користувача або упаковці означає, що акумулятор цього продукту не можна

викидати разом з іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Хімічні символи Hg, Cd або Pb означають, що кількість наявної в акумуляторі ртуті, кадмію або свинця перевищує контрольний рівень, зазначений у Директиві ЄС 2006/66. За неправильної утилізації акумуляторів ці речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людей або довкіллю.

Для захисту природних ресурсів і повторного використання матеріалів утилізуйте акумулятори окремо від інших типів відходів і віддавайте їх на переробку представникам місцевої системи повернення акумуляторів.

# Огляд мобільного телефону

Зовнішній вигляд мобільного телефону,  
функції клавіш, дисплей, значки на дисплеї.

## Розпакування

---

Перевірте наявність у комплекті таких компонентів:

- Мобільний телефон
- Акумулятор
- Зарядний пристрій
- Посібник користувача

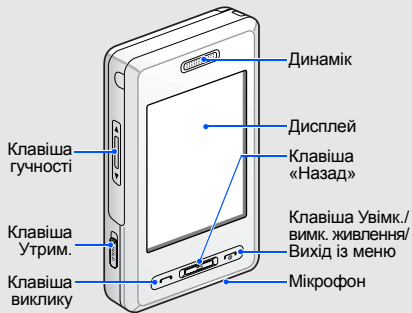


Компоненти, які входять до комплекту телефону, можуть відрізнятися залежно від програмного забезпечення та аксесуарів, доступних у вашому регіоні або запропонованих вашим оператором зв'язку.

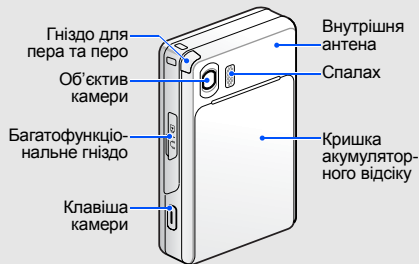
Додаткові аксесуари можна замовити в місцевого дилера Samsung.

## Вигляд телефону

Передня панель телефону має такі клавіші та функції:









Задня панель телефону має такі клавіші та функції:



Можна заблокувати клавіатуру телефону та сенсорний екран, щоб запобігти небажаним операціям. Щоб заблокувати клавіатуру, натисніть клавішу **[HOLD]**. Щоб розблокувати клавіатуру, натисніть клавішу **[HOLD]**.

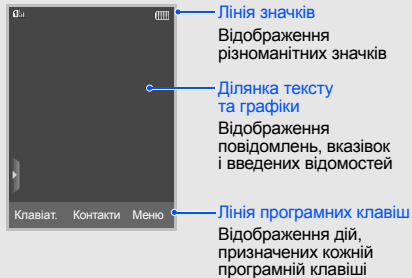
## Клавіші

Клавіша	Функція
 Клавіша виклику	Набір номера або відповідь на виклик. У режимі очікування: відображення останніх набраних номерів, пропущених або отриманих викликів
 Назад	У режимі меню: повернення на попередній рівень меню
 Увімкнення та вимкнення живлення/Вихід із меню	Увімкнення та вимкнення телефону (натисніть і утримуйте); завершення виклику. У режимі меню: скасування введення та повернення в режим очікування
 Гучність	Регулювання гучності телефону
 HOLD	Блокування або розблокування клавіш і сенсорного екрана

Клавіша	Функція
 Камера	У режимі очікування: увімкнення камери (натисніть і утримуйте). У режимі камери: фотографування або відеозйомка

## Дисплей








Дисплей телефону має такі ділянки:





















## Значки

Нижче наведено відомості про значки, які відображаються на дисплеї.

Значок	Значення
	Потужність сигналу (для мережі основної SIM-картки)
	Триває виклик
	Активовано функцію екстрених повідомлень
	Активовано будильник
	Підключення до мережі GPRS
	Підключення до мережі EDGE
	Перегляд сторінок в Інтернеті
	Підключення до безпечної веб-сторінки

Значок	Значення
	Активовано функцію переадресації викликів
	У домашній зоні обслуговування
	У робочій зоні обслуговування
	Активовано Bluetooth
	Підключено автокомплект «Вільні руки» або гарнітуру
	Відтворення музики
	Призупинення відтворення музики
	Нове SMS-повідомлення
	Нове MMS-повідомлення
	Нове повідомлення електронної пошти
	Нове повідомлення голосової пошти

Значок	Значення
	Вставлено карту пам'яті
	Увімкнено FM-радіо
	Активовано профіль «Звичайний»
	Активовано профіль «Без звуку»
	Рівень заряду акумулятора

## Перо та сенсорний екран

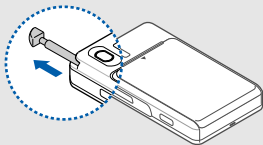
Використання пера та сенсорного екрана.

- Натискання: один раз натисніть пером на екран, щоб вибрати виділене меню або опцію.
- Натискання та утримання: натисніть і утримуйте перо на об'єкті.
- Переміщення: натисніть і утримуйте перо на екрані, проводячи ним для переміщення смуги прокрутки.



- Проведення по лівій частині екрана дозволяє швидко прокручувати списки, а по правій – повільно.
- Щоб уникнути подряпин на екрані телефону, не використовуйте ручки, олівці та інші гострі предмети для натискання або написання на сенсорному екрані.

На задній панелі телефону є спеціальне гніздо для збереження пера.



# Складання та підготовка мобільного телефону

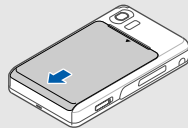
Складання компонентів мобільного телефону  
та налаштування для роботи.

## Установлення SIM-картки та акумулятора

Під час підключення до мережі мобільного зв'язку ви отримуєте SIM-картку (Subscriber Identity Module – модуль ідентифікації абонента) разом із реєстраційними даними, такими як PIN-код і додаткові послуги.

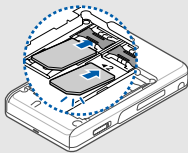
Установлення SIM-карток і акумулятора

1. Зніміть кришку акумуляторного відсіку.



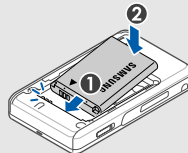
Якщо телефон увімкнено, натисніть і утримуйте [⏻], щоб його вимкнути.

2. Вставте SIM-картки.

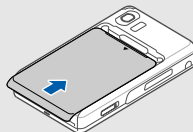


Розташуйте картки в телефоні золотистими контактами донизу.

3. Установіть акумулятор.



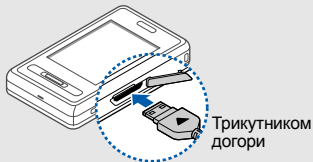
4. Закрийте кришку акумуляторного відсіку.




## Заряджання акумулятора

Перед першим використанням телефону потрібно зарядити акумулятор.

1. Відкрийте отвір багатофункціонального гнізда та підключіть менший роз'єм зарядного пристрою.



Неправильне підключення зарядного пристрою може призвести до серйозного пошкодження телефону. Гарантія не поширюється на пошкодження, спричинені неправильним використанням.

2. Підключіть більший роз'єм зарядного пристрою до розетки.
3. Після повного зарядження акумулятора (значок  припинить рухатися) від'єднайте зарядний пристрій від розетки.
4. Від'єднайте зарядний пристрій від телефону.
5. Закрийте отвір багатофункціонального гнізда.



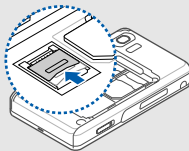
### Індикатор низького рівня заряду акумулятора

Коли акумулятор розряджається, телефон повідомляє про це за допомогою попереджувального сигналу та повідомлення про низький рівень заряду акумулятора. Значок акумулятора відображається пустим і блимає. Якщо рівень заряду акумулятора стає недостатнім для роботи, телефон автоматично вимикається. Щоб знову скористатися телефоном, зарядіть акумулятор.

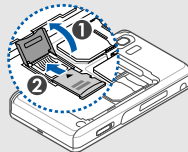
## Установлення карти пам'яті (додаткової)

Для зберігання додаткових мультимедійних файлів потрібно вставити карту пам'яті. Ваш телефон сумісний із картами пам'яті microSD™ ємністю до 2 ГБ (залежно від виробника та типу карти пам'яті).

1. Зніміть кришку акумуляторного відсіку.
2. Відкрийте кришку гнізда для карти пам'яті.



3. Підніміть кришку гнізда для карти пам'яті та вставте карту стороною з наклейкою догори.



4. Закрийте кришку гнізда для карти пам'яті.

# Використання основних функцій

Виконання базових операцій і використання основних функцій мобільного телефону.

## Увімкнення та вимкнення телефону

Телефон підтримує режим двох SIM-карток, що дає змогу використовувати одночасно дві SIM-картки. Відобразиться запит на використання SIM-картки для здійснення викликів, надсилання повідомлень або підключення до Інтернету.

### Увімкнення телефону

1. Натисніть і утримуйте [🔑].
2. Введіть PIN-код і натисніть **Готово** (за потреби).
3. Щоб настроїти екран, дотримуйтесь вказівок на екрані.



Під час першого ввімкнення телефону відобразиться запит на калібрування екрана.

4. Натисніть **ОК**, щоб зареєструвати нові SIM-картки.
5. Вкажіть назву та сигнальну піктограму для основної SIM-картки й натисніть **Далі**.



6. Вкажіть назву та сигнальну піктограму для додаткової SIM-картки й натисніть **Далі**.
7. Активуйте SIM-картки та встановіть основну картку.
8. Натисніть **Зберег**.

Щоб вимкнути телефон, повторіть крок 1, описаний вище.

### Увімкнення профілю без зв'язку

Завдяки профілю **Без зв'язку** можна використовувати функції телефону, не пов'язані з мобільним зв'язком, у місцях, де використання мобільних пристроїв заборонено, наприклад у літаках або лікарнях.

Щоб увімкнути профіль **Без зв'язку**, натисніть **Меню** → **Установки** → **Профілі телефону** → **Без зв'язку** → **Зберег**.



Дотримуйтесь усіх попереджень і вказівок персоналу в місцях, де заборонено використання безпроводових пристроїв.

## Доступ до меню






Доступ до меню телефону:

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → виберіть меню.
2. Прокрутіть вгору або вниз, щоб вибрати меню або опцію.
3. Натисніть виділене меню або опцію.
4. Щоб перейти на один рівень вгору, натисніть []; щоб повернутися в режим очікування, натисніть [].

### Використання піктограм швидкого доступу

У режимі очікування натисніть на верхню частину екрана та виберіть піктограму швидкого доступу.

Піктограма	Функція
Повідомлення	Перегляд SMS- та MMS-повідомлень

Піктограма	Функція
 Браузер	Відкрийте меню браузера, якщо підтримується у вашому регіоні
 Пошук Google	Запустіть пошукову систему Google, якщо підтримується у вашому регіоні
 Музичний плеєр	Відкриття музичного плеєра для відтворення музичних файлів
 Bluetooth	Пошук пристроїв із підтримкою Bluetooth
 Керування SIM-картками	Настроювання SIM-карток

## Використання віджетів





Використання віджетів на панелі інструментів.








## Відкриття панелі інструментів

Щоб відкрити панель інструментів, натисніть стрілочку в нижньому лівому куті екрана. Можна змінити розташування віджетів на панелі інструментів або перемістити їх на екран режиму очікування.



Доступні віджети можуть відрізнятися, залежно від регіону або оператора зв'язку.

Віджет	Функція
 Світовий час	Перегляд часу в іншій країні або місті
 Аналоговий годинник	Перегляд поточного часу
 Цифровий годинник	Перегляд поточного часу
 Сьогоднішня дата	Перегляд сьогоднішньої дати

Віджет	Функція
 Фотоальбом	Перегляд фотографій і встановлення фотографії як заставки
 FM-радіо	Прослуховування FM-радіо
 Музичний плеєр	Відкриття музичного плеєра для відтворення музичних файлів
 Попередження про події	Перегляд запланованих календарних подій, нових повідомлень або пропущених викликів
 Ігри та інше	Доступ до ігор і програм
 Звуковий профіль	Змінення звукового профілю
 Редактор повідомлень	Створення нового SMS-або MMS-повідомлення

Віджет	Функція
 Сигнали	Доступ до сигналів
 Калькулятор	Відкриття калькулятора
 Нагадування	Доступ до нагадувань

## Додавання віджетів на екран режиму очікування

1. Відкрийте панель інструментів.
2. Перетягніть віджет із панелі інструментів на екран режиму очікування. Її можна розмістити на будь-якій ділянці екрана.

## Настроювання телефону

Скористайтесь усіма можливостями свого телефону, настроївши його за своїм бажанням.

### Регулювання гучності звуків клавіш

У режимі очікування натисніть [▲/▼] і відрегулюйте гучність звуків клавіатури.

### Регулювання інтенсивності вібрації на сенсорному екрані

Можна відрегулювати інтенсивність вібрації, натиснувши на екран телефону.

1. У режимі очікування натисніть [▲/▼].
2. Натисніть **Вібрація** і [▲/▼], щоб відрегулювати інтенсивність вібрації.

### Увімкнення та вимкнення профілю без звуку

У режимі очікування натисніть **Клавіат.** і натисніть й утримуйте #, щоб вимкнути або увімкнути звук телефону.

### Калібрування екрана

Можна відкалібрувати екран, щоб телефон краще розпізнавав введення.

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Установки** → **Установки телефону** → **Калібрування**.
2. Натисніть пером ціль на екрані.

## Змінення звуку дзвінка

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Установки** → **Профілі телефону**.
2. Перейдіть до поточного профілю.
3. Натисніть **Редагув.** → **Звук дзвінка голосового виклику**.
4. Виберіть категорію звуку дзвінка → звук дзвінка → **Зберег.** або **Встанов.**
5. Натисніть **Зберег.**

Щоб увімкнути інший профіль, виберіть його зі списку.

## Створення профілю телефону

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Установки** → **Профілі телефону**.
2. Натисніть **Створити**.

3. Введіть ім'я профілю і натисніть **Готово**.
4. Змініть установки звуку відповідно до своїх потреб.
5. Завершивши, натисніть **Зберег.**

## Вибір заставки (у режимі очікування)

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Установки** → **Дисплей та підсвічування** → **Заставка**.
2. Натисніть **Редагув.**
3. Виберіть категорію зображень.
4. Прокрутіть вліво або вправо, щоб вибрати зображення.
5. Натисніть **Встанов.**

## Блокування телефону

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Установки** → **Безпека** → **Телефон** → **Блокування телефону**.
2. Натисніть **Увімкнено** → **Зберег**.
3. Введіть новий пароль (від 4 до 8 цифр) і натисніть **Готово**.
4. Введіть новий пароль ще раз і натисніть **Готово**.

## Настроювання SIM-карток

Можна змінити основну SIM-картку або призначити для неї ім'я чи піктограму, щоб розрізняти дві SIM-картки.

### Настроювання SIM-картки

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Установки** → **Установки телефону** → **Керування SIM-картками**.
2. Виберіть SIM-картку → **За замовчуванням**, щоб встановити її як основну.
3. Натисніть **Встановити SIM**.
4. Змініть назву та сигнальну піктограму для SIM-картки й натисніть **Зберег**.
5. Натисніть **Зберег**.

## Використання основних функцій викликів

Здійснення виклику та відповідь на виклик і використання основних функцій виклику.



- Під час виклику сенсорний екран і клавіатура автоматично блокуються, щоб запобігти випадковому введенню.
- Щоб відкрити клавіатуру під час здійснення вхідного або вихідного виклику, натисніть [↵].

### Здійснення виклику

1. У режимі очікування натисніть **Клавіат.** і введіть регіональний код і номер телефону.
2. Натисніть [↵], щоб набрати номер, використовуючи основну SIM-картку. Можна також вибрати іншу SIM-картку.
3. Щоб завершити виклик, натисніть [☎].

### Відповідь на виклик

1. Під час вхідного виклику натисніть [↵].
2. Щоб завершити виклик, натисніть [☎].

### Регулювання гучності

Щоб відрегулювати гучність під час виклику, натисніть [▲/▼].

### Використання функції гучномовця

1. Щоб увімкнути гучномовець, під час виклику натисніть [🔊] → **Так**.
2. Щоб вимкнути гучномовець, натисніть [🔊]).

### Використання гарнітури

Підключивши гарнітуру, яка постачається разом із телефоном, можна здійснювати виклики та відповідати на них.

- Щоб здійснити зворотній виклик за останнім номером, натисніть кнопку гарнітури, а потім натисніть її знову та потримайте.
- Щоб відповісти на виклик, натисніть кнопку гарнітури.
- Щоб завершити виклик, натисніть кнопку гарнітури.

## Надсилання та перегляд повідомлень

Надсилання та перегляд SMS-, MMS-повідомлень і повідомлень електронної пошти.

### Надсилання SMS- або MMS-повідомлення

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Повідомлення** → **Створити нове повідомлення** → **Повідомлення**.
2. Натисніть на поле введення одержувача.

3. Введіть номер телефону, вибравши його з меню **Телефонна книга** або ввівши новий номер.
4. Введіть номер одержувача та натисніть **Готово**.
5. Натисніть на текстове поле.
6. Введіть текст повідомлення та натисніть **Готово**. ► Введення тексту  
Щоб надіслати SMS-повідомлення, перейдіть до кроку 10.  
Щоб додати мультимедійний вміст, перейдіть до кроку 7.
7. Натисніть **Додати медіадані** → виберіть тип об'єкта.
8. Виберіть об'єкт, який слід додати, і натисніть **Додати**.
9. Виберіть SIM-картку (за потреби).
10. Натисніть **Надісл.**, щоб надіслати повідомлення.






## Надсилання повідомлення електронної пошти

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Повідомлення** → **Створити нове повідомлення** → **Email**.
2. Прокрутіть вгору та натисніть на поле введення одержувача.
3. Додайте адресу електронної пошти, вибравши її з меню **Телефонна книга** або ввівши нову.
4. Натисніть на поле «Тема».
5. Введіть тему та натисніть **Готово**.
6. Натисніть на текстове поле.
7. Введіть текст повідомлення електронної пошти та натисніть **Готово**.
8. Натисніть **Додати медіадані** і додайте файл (за потреби).
9. Натисніть **Надісл.**, щоб надіслати повідомлення електронної пошти.

## Введення тексту

Під час введення тексту можна змінити режим вводу:

- Натисніть **Спосіб введення** і виберіть режим T9, режим АБВ або режим цифр. Можна також натискати  або  для переходу між режимами T9 і АБВ.
- Натисніть , щоб перейти до режиму символів.

Введіть текст в одному з таких режимів:

Режим	Функція
АБВ	Натискайте відповідну віртуальну клавішу, доки на дисплеї не з'явиться потрібний символ.

Режим	Функція
T9	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Натискайте відповідну віртуальну клавішу, щоб ввести слово повністю.</li> <li>2. Коли відобразиться потрібне слово, натисніть <b>↵</b>, щоб додати пробіл. Якщо потрібне слово не відображається, натисніть <b>0</b>, щоб вибрати альтернативне слово.</li> </ol>
Цифри	Натискайте відповідну віртуальну клавішу, щоб ввести цифру.
Символи	Натискайте відповідну віртуальну клавішу, щоб ввести символ.

## Перегляд SMS- або MMS-повідомлень

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Повідомлення** → **Мої повідомлення** → **Вхідні**.
2. Виберіть SIM-картку (за потреби).
3. Виберіть SMS- або MMS-повідомлення.

## Перегляд повідомлень електронної пошти

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Повідомлення** → **Мої повідомлення** → **Вхідні Email**.
2. Натисніть **Перевірити Email**.
3. Виберіть повідомлення електронної пошти або заголовок.

## Додавання та пошук контактів

Використання основних функцій меню **Телефонна книга**.

### Додавання нового контакту

1. У режимі очікування натисніть **Клавіат.** і введіть номер телефону.
2. Виберіть **Додатково** → **Додати в телефонну книгу** → розташування в пам'яті (телефон або SIM-картка) → **Нове**.

3. Виберіть тип номера (за потреби).
4. Введіть контактні дані.
5. Натисніть **Зберегти**, щоб додати контакт у пам'ять.

## Пошук контакту

1. У режимі очікування натисніть **Контакти**.
2. Натисніть **Пошук**.
3. Введіть декілька перших літер імені, яке потрібно знайти, і натисніть **Готово**.
4. Виберіть ім'я контакту зі списку пошуку.



Знайшовши контакт, можна виконати такі дії:

- Зателефонувати за вказаним номером, натиснувши [📞].
- Змінити контактні дані, натиснувши **Редагувати**

## Використання основних функцій камери





Зйомка та перегляд фотографій і відео.



Після увімкнення камери дисплей може нічого не відображати через тимчасову дію електростатичного розряду. Для усунення цієї проблеми спробуйте перезавантажити телефон.

## Фотографування



1. Поверніть телефон проти годинникової стрілки для альбомного формату зображення.
2. Щоб увімкнути камеру, у режимі очікування натисніть і утримуйте клавішу камери.
3. Наведіть об'єктив на об'єкт і настройте зображення.

- Щоб сфотографувати, натисніть клавішу камери.  
Фотографія зберігається автоматично.
  - Натисніть клавішу камери або , щоб ще раз сфотографувати (крок 3).
-  Можна фотографувати в автоматичних сюжетних режимах. Камера фокусується та визначає правильну експозицію й освітлення відповідно до умов освітлення, об'єктів і сюжетів. У видошукачі натисніть  →  → виберіть режим.

## Перегляд фотографій

У режимі очікування натисніть **Меню** → **Мої файли** → **Зображення** → **Мої фотографії** → виберіть файл фотографії.

## Відеозйомка

- Поверніть телефон проти годинникової стрілки для альбомного формату зображення.
- Щоб увімкнути камеру, у режимі очікування натисніть і утримуйте клавішу камери.
- Натисніть  → , щоб перейти в режим відеозйомки.
- Наведіть об'єktiv на об'єкт і настройте зображення.
- Натисніть клавішу камери, щоб почати записування.
- Натисніть клавішу камери або , щоб зупинити записування.  
Відеозапис зберігається автоматично.
- Натисніть клавішу камери або Назад, щоб записати ще одне відео (крок 4).

## Перегляд відеозаписів

У режимі очікування натисніть **Меню** → **Мої файли** → **Відео** → **Мої відеокліпи** → виберіть відеофайл.

## Прослуховування музики

Прослуховування музики за допомогою музичного плеєра або FM-радіо.

### Прослуховування FM-радіо

1. Підключіть гарнітуру, яка постачається разом із телефоном, до багатофункціонального гнізда.
2. У режимі очікування натисніть **Меню** → **FM-радіо**.
3. Натисніть ►, щоб запустити FM-радіо.
4. Натисніть **Так**, щоб розпочати автоматичне налаштування.

Радіо автоматично просканує та збереже доступні станції.



Під час першого використання **FM-радіо** відобразиться запит на виконання автоматичного налаштування.

5. Прокрутіть ліворуч або праворуч, щоб роти станцію.
6. Щоб вимкнути радіо, натисніть ■.

### Прослуховування музичних файлів

Спочатку потрібно перенести файли на телефон або на карту пам'яті в такий спосіб:

- Завантажити через Інтернет. ► стор. 34
- Завантажити з ПК за допомогою додаткової програми Samsung PC Studio. ► Посібник користувача Samsung PC Studio
- Отримати через Bluetooth. ► стор. 45
- Скопіювати на карту пам'яті. ► стор. 42

Після перенесення музичних файлів на телефон або на карту пам'яті виконайте такі дії:

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Музичний плеєр**.
2. Натисніть **Додати мелодію з** → виберіть розташування в пам'яті.
3. Виберіть файли, які потрібно додати, і натисніть **Додати**.
4. Натисніть ►, щоб розпочати відтворення.
5. Керування відтворенням виконується за допомогою таких клавіш:

Клавіша	Функція
II/►	Пауза або поновлення відтворення
◄◄	Прокручування назад; прокручування назад у межах файла (натисніть і утримуйте)

Клавіша	Функція
►►	Прокручування вперед; прокручування вперед у межах файла (натисніть і утримуйте)
◄)	Збільшення або зменшення гучності

## Перегляд сторінок в Інтернеті

Перегляд і створення закладок для улюблених веб-сторінок.

### Перегляд веб-сторінок

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Браузер** → **Домашня сторінка**, щоб відкрити домашню сторінку свого оператора зв'язку.
2. Виберіть SIM-картку (за потреби).

3. Для перегляду сторінок використовуйте такі дії:
  - Прокручайте веб-сторінки вгору або вниз.
  - Натисніть **Більше**, щоб отримати доступ до переліку опцій браузера.

### Створення закладок для улюблених веб-сторінок

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Браузер** → **Закладки**.
2. Виберіть SIM-картку (за потреби).
3. Виберіть вільну позицію та натисніть **Створити**.
4. Виберіть поле введення назви.
5. Введіть назву сторінки та натисніть **Готово**.
6. Виберіть поле введення URL.
7. Введіть веб-адресу (URL) і натисніть **Готово**.
8. Натисніть **Зберег**.



# Використання додаткових функцій

Виконання додаткових операцій і використання додаткових функцій мобільного телефону.

## Використання додаткових функцій виклику

---

Огляд додаткових функцій виклику телефону.

### Перегляд і набір пропущених викликів

Пропущені виклики відображаються на дисплеї телефону. Щоб зателефонувати за номером пропущеного виклику, виконайте такі дії:



1. Виберіть пропущений виклик у спливаючому вікні.
2. Натисніть [↶], щоб набрати номер.

### Виклик нещодавно набраного номера

1. У режимі очікування натисніть [↶] для відображення списку останніх номерів.
2. Перейдіть до потрібного номера та натисніть [↶], щоб набрати його.







## Утримання виклику та відновлення утримуваного виклику

Натисніть , щоб перевести виклик на утримання, або натисніть , щоб поновити утримуваний виклик.



## Здійснення другого виклику

Якщо ця функція підтримується мережею, під час виклику можна зателефонувати ще за одним номером.

1. Натисніть , щоб перевести перший виклик на утримання.
2. Натисніть **Додатково** → **Новий виклик**, введіть другий номер і натисніть [].
3. Натискайте  для переходу від одного виклику до іншого.
4. Щоб завершити утримуваний виклик, натисніть **Додатково** → **Кінець** → **Утрим. виклик**.
5. Щоб завершити поточний виклик, натисніть [].

## Відповідь на другий виклик

Якщо ця функція підтримується мережею, можна відповісти на другий вхідний виклик:

1. Натисніть [], щоб відповісти на другий виклик.  
Перший виклик буде автоматично переведено в режим утримання.
2. Натискайте  для переходу від одного виклику до іншого.

## Здійснення конференц-виклику

1. Зателефонуйте на перший номер, який потрібно додати до конференц-виклику.
2. Під час з'єднання з першим номером зателефонуйте на другий.  
Перший виклик буде автоматично переведено в режим утримання.
3. Після встановлення з'єднання з другим номером натисніть **Додатково** → **Конференц-зв'язок**.

4. Повторіть кроки 2 і 3, щоб додати більше учасників (за потреби).
5. Щоб завершити конференц-виклик, натисніть [⏏].

## Здійснення міжнародного виклику

1. У режимі очікування натисніть **Клавіат.** і натисніть і утримуйте **0**, щоб вставити символ **+**.
2. Введіть повний номер, за яким потрібно зателефонувати (код країни, регіональний код і номер телефону), після чого натисніть клавішу [↵], щоб його набрати.

## Виклик контакту з телефонної книги

Можна набирати номери безпосередньо з меню **Телефонна книга**, використовуючи збережені контакти. ► стор. 31

1. У режимі очікування натисніть **Контакти**.

2. Виберіть SIM-карту (за потреби).
3. Перейдіть до потрібного номера та натисніть [↵], щоб набрати його.

## Використання додаткових функцій телефонної книги

Створення візитівок, встановлення швидкого набору номерів і створення груп контактів.

### Створення візитівки

1. У режимі очікування натисніть **Контакти** → **Більше** → **Моя візитівка**.
2. Введіть свої дані.
3. Натисніть **Зберегти**.



Можна надіслати свою візитівку, додавши її до текстового повідомлення або повідомлення електронної пошти чи передавши через Bluetooth.

## Призначення номерів швидкого набору

1. У режимі очікування натисніть **Контакти**.
2. Виберіть контакт, якому потрібно призначити номер.
3. Натисніть **Більше** → **Додати до швидкого набору**.
4. Виберіть номер (за потреби).
5. Виберіть номер (2 – 9), який потрібно призначити.

Для контакту буде збережено номер швидкого набору.



Тепер можна здійснювати виклик цього контакту з вікна набору номера, натискаючи та утримуючи призначений номер швидкого набору.

## Створення групи контактів

Створивши групу контактів, можна призначати звуки дзвінка та фото абонента кожній групі або надсилати текстові повідомлення та повідомлення електронної пошти всій групі. Спочатку створіть групу, виконавши такі дії:

1. У режимі очікування натисніть **Контакти**.
2. Прокрутіть вліво або вправо, щоб вибрати **Група**.
3. Натисніть **Створити**.
4. Введіть ім'я групи та натисніть **Готово**.
5. Щоб установити зображення абонента, перейдіть до нової групи та натисніть **Більше** → **Установка групи** → виберіть поле зображення абонента → категорію зображень → зображення.

6. Щоб встановити для групи звук дзвінка, натисніть на поле звуку дзвінка → виберіть категорію звуків дзвінка → звук дзвінка → **Вибрати.** або **Встанов.**
7. Натисніть **Зберег.**

## Використання додаткових функцій обміну повідомленнями

Створення шаблонів та їх використання для створення нових повідомлень.

### Створення текстового шаблону

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Повідомлення** → **Шаблони** → **Шаблони тексту.**
2. Виберіть вільну позицію.
3. Введіть текст і натисніть **Готово**, щоб зберегти шаблон.

### Створення шаблону MMS

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Повідомлення** → **Шаблони** → **Шаблони MMS-повідомлення.**
2. Натисніть **Створити.**
3. Створіть шаблон MMS із темою та потрібними вкладеннями. ► стор. 28
4. Натисніть **Більше** → **Зберегти в** → **Шаблони.**

### Додавання текстових шаблонів до нових повідомлень

1. Щоб створити нове повідомлення, натисніть **Меню** → **Повідомлення** → **Створити нове повідомлення** → виберіть тип повідомлення.

2. У полі введення тексту натисніть **Більше** → **Вставити** → **Шаблон** → виберіть шаблон.

## Створення повідомлення із шаблону MMS

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Повідомлення** → **Шаблони** → **Шаблони MMS-повідомлення**.
2. Виберіть потрібний шаблон.
3. Після відтворення шаблону натисніть **Більше** → **Редагувати**.  
Шаблон відкриється як нове MMS-повідомлення.

## Використання додаткових музичних функцій

---


Підготовка музичних файлів, створення списків відтворення та збереження радіостанцій.

## Копіювання музичних файлів за допомогою програми PC Studio

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Установки** → **З'єднання з ПК** → **Samsung PC studio**.
2. Скористайтеся спеціальним кабелем для передачі даних, підключивши його до багатофункціонального гнізда телефону та ПК, на якому має бути встановлено медіапрогравач Windows.

- Запустіть програму Samsung PC Studio та скопіюйте файли з ПК на телефон.  
Для отримання додаткових відомостей зверніться до довідки Samsung PC Studio.

### Копіювання музичних файлів на карту пам'яті

- Вставте карту пам'яті.
- У режимі очікування натисніть **Меню** → **Установки** → **З'єднання з ПК** → **Накопичувач**.
- Щоб повернутися в режим очікування, натисніть [].
- Скористайтесь спеціальним кабелем для передачі даних, підключивши його до багатофункціонального гнізда телефону та ПК, на якому має бути встановлено медіапрогравач Windows.

Після підключення на моніторі ПК відобразиться спливаюче вікно.

- Виберіть у цьому вікні **Відкрити папку для перегляду файлів**.
- Скопіюйте файли з ПК на карту пам'яті.

### Змінення установок музичного плеєра

Настроювання відтворення та установок звуку музичного плеєра.

- У режимі очікування натисніть **Меню** → **Музичний плеєр**.
- Натисніть **Установки** або **Додатково** → **Установки**.
- Змініть установки музичного плеєра.
- Натисніть **Зберег**.

## Записування композицій з FM-радіо

1. Підключіть гарнітуру, яка постачається разом із телефоном, до багатофункціонального гнізда.
2. У режимі очікування натисніть **Меню** → **FM-радіо**.
3. Натисніть ►, щоб запустити FM-радіо.
4. Натисніть **Додатково** → **Записати**, щоб розпочати записування.
5. Завершивши, натисніть **Стоп**. Музичний файл буде збережено в **Радіозаписи** (натисніть **Меню** → **Мої файли** → **Музика**).

## Автоматичне збереження радіостанцій

1. Підключіть гарнітуру, яка постачається разом із телефоном, до багатофункціонального гнізда.
2. У режимі очікування натисніть **Меню** → **FM-радіо**.
3. Натисніть ►, щоб запустити FM-радіо.
4. Натисніть **Додатково** → **Автонастройка**.
5. Натисніть **Так** для підтвердження (за потреби).  
Радіо автоматично просканує та збереже доступні станції.

# Використання інструментів і програм

Порядок роботи з додатковими інструментами та програмами телефону.

## Використання функції безпроводового з'єднання Bluetooth

---

Можливості підключення телефону до інших безпроводових пристроїв для обміну даними та використання функції «Вільні руки».

### Увімкнення функції безпроводового з'єднання Bluetooth

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Bluetooth** → **Активация** → **Увімкнено** → **Зберег.**
2. Щоб дозволити пошук телефону іншим пристроями, виберіть **Видимість мого телефону** → **Увімкнено** → **Зберег.**



## Пошук і підключення до інших пристроїв із підтримкою Bluetooth

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Bluetooth** → **Мої пристрої** → **Шукати новий пристрій**.
2. Виберіть ім'я пристрою зі списку.
3. Введіть PIN-код функції безпроводового з'єднання Bluetooth або PIN-код іншого пристрою Bluetooth (за потреби), а потім натисніть **Готово**.  
З'єднання буде встановлено після того, як власник іншого пристрою введе той самий код або надасть дозвіл на з'єднання.

## Передача даних за допомогою функції безпроводового з'єднання Bluetooth

1. Виберіть файл або об'єкт, який потрібно передати, з однієї із програм телефону.
2. Натисніть **Надіслати через** → **Bluetooth** (надсилаючи контактні дані, вкажіть, які саме дані потрібно надіслати).

## Отримання даних за допомогою функції безпроводового з'єднання Bluetooth

1. Введіть PIN-код функції безпроводового з'єднання Bluetooth і натисніть **Готово** (за потреби).
2. Натисніть **Так**, щоб підтвердити свою згоду на отримання даних від пристрою (за потреби).

## Активация та надсилання екстреного повідомлення

Потрапивши в надзвичайну ситуацію, можна надіслати екстрене повідомлення із проханням про допомогу.

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Повідомлення** → **Екстрені повідомлення** → **Опції надсилання**.
2. Прокрутіть вліво або вправо, щоб установити **Увімкнено**.
3. Натисніть **Одержувачі**, щоб відкрити список одержувачів.
4. Натисніть **Додати одержувачів** → **Телефонна книга**, щоб відкрити список контактів.
5. Виберіть контакт.
6. Виберіть номер (за потреби).

7. Натисніть **Додати**.
8. Натисніть **Зберег.**, щоб зберегти одержувачів.
9. Натисніть **Повторити** і вкажіть кількість повторних надсилай екстреного повідомлення.
10. Натисніть **Зберег.** → **Так**.  
Щоб надіслати екстрене повідомлення, натисніть [▲/▼] чотири рази при заблокованій клавіатурі.



Після першого надсилання екстреного повідомлення всі функції телефону буде вимкнено до натискання [**HOLD**].

## Записування та відтворення голосових нагадувань

Використання диктофона.

### Записування голосового нагадування

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Диктофон**.
  2. Натисніть ●, щоб розпочати записування.
  3. Промовте текст нагадування в мікрофон.
  4. Завершивши, натисніть ■.
- Нагадування буде збережено автоматично.

### Відтворення голосового нагадування

1. У режимі диктофона натисніть **Мої голосові записи**.
2. Виберіть файл.


3. Керування відтворенням виконується за допомогою таких клавіш:

Клавіша	Функція
II/▶	Пауза або поновлення відтворення
⏮	Прокручування назад у межах файла
⏭	Прокручування вперед у межах файла
🔊	Збільшення або зменшення гучності

## Редагування зображень

Редагування зображень і застосування візуальних ефектів.

### Застосування ефектів до зображень


1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Редактор зображень**.
2. Натисніть **Файли** → **Відкрити** або **Зробити фотографію**.
3. Виберіть зображення або зробіть нову фотографію.
4. Натисніть **Завантажити**.
5. Натисніть  → виберіть ефект.
6. Виберіть ефект, який потрібно застосувати, і натисніть **Готово**. Деякі ефекти потребують регулювання рівня.

Щоб застосувати ефект розмиття до вказаної ділянки зображення, перемістіть або змініть розмір прямокутника та натисніть **Готово**.

7. Завершивши, натисніть **Файли** → **Зберегти як** → **Так**.
8. Введіть нове ім'я файла для зображення та натисніть **Готово**.

### Змінення зображення

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Редактор зображень**.
2. Натисніть **Файли** → **Відкрити** або **Зробити фотографію**.
3. Виберіть зображення або зробіть нову фотографію.
4. Натисніть **Завантажити**.

5. Натисніть  → виберіть опцію регулювання (яскравість, контрастність або колір).  
Щоб відрегулювати зображення автоматично, виберіть **Автоматичний рівень**.
6. Відрегулюйте зображення відповідно до своїх уподобань і натисніть **Готово**.
7. Завершивши, натисніть **Файли** → **Зберегти як** → **Так**.
8. Введіть нове ім'я файла для зображення та натисніть **Готово**.

## Перетворення зображення

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Редактор зображень**.
2. Натисніть **Файли** → **Відкрити** або **Зробити фотографію**.

3. Виберіть зображення або зробіть нову фотографію.
4. Натисніть **Завантажити**.
5. Натисніть  → **Змінити розмір**, **Обернути**, або **Перевернути**.
6. Оберніть або переверніть зображення та натисніть **Готово**.  
Щоб змінити розмір зображення, виберіть розмір → **Зберег.** → **Так** і перейдіть до кроку 7.
7. Завершивши, натисніть **Файли** → **Зберегти як** → **Так**.
8. Введіть нове ім'я файла для зображення та натисніть **Готово**.

## Обрізання зображення

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Редактор зображень**.
2. Натисніть **Файли** → **Відкрити** або **Зробити фотографію**.
3. Виберіть зображення або зробіть нову фотографію.
4. Натисніть **Завантажити**.
5. Натисніть .
6. Розташуйте прямокутник над потрібною ділянкою зображення та натисніть **Готово**. Щоб змінити розмір прямокутника, натисніть **Форма**.
7. Завершивши, натисніть **Файли** → **Зберегти як** → **Так**.
8. Введіть нове ім'я файлу для зображення та натисніть **Готово**.

## Додавання візуального ефекту

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Редактор зображень**.
2. Натисніть **Файли** → **Відкрити** або **Зробити фотографію**.
3. Виберіть зображення або зробіть нову фотографію.
4. Натисніть **Завантажити**.
5. Натисніть **Більше** → **Вставити** → виберіть візуальний ефект (рамка, зображення, галерея, емозначка або текст).
6. Виберіть візуальний ефект або введіть текст.
7. Перемістіть додане зображення. Щоб змінити розмір доданого зображення або обернути його, натисніть **Більше** → **Змінити розмір** або **Обернути**. Щоб змінити формат шрифту, натисніть **Більше** → **Стиль шрифту** або **Колір шрифту**.

8. Натисніть **Готово**.
9. Завершивши, натисніть **Файли** → **Зберегти як** → **Так**.
10. Введіть нове ім'я файла для зображення та натисніть **Готово**.

## Друк зображень

---

Друк зображень за допомогою додаткового кабелю для передачі даних або функції безпроводового з'єднання Bluetooth.

Друк зображень із використанням спеціального кабелю для передачі даних.

1. Підключіть телефон до сумісного принтера.
2. Відкрийте зображення. ► стор. 32
3. Натисніть **Більше** → **Друкувати через** → **USB**.

4. Укажіть установки принтера й роздрукуйте зображення.

Друк зображення з використанням безпроводового підключення Bluetooth

1. Відкрийте зображення.
2. Натисніть **Більше** → **Друкувати через** → **Bluetooth**.
3. Виберіть принтер із підтримкою Bluetooth і підключіть до нього телефон. ► стор. 45
4. Укажіть установки принтера й роздрукуйте зображення.

## Використання Java-ігор і Java-програм

---

Використання ігор і програм, створених на основі широко відомої технології Java.



Залежно від програмного забезпечення телефону, завантаження Java-файлів може не підтримуватися.

### Ігри

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Ігри та інше**.
2. Виберіть гру зі списку та дотримуйтеся вказівок на екрані.



Доступні ігри можуть відрізнятися, залежно від оператора зв'язку або регіону. Елементи керування та параметри гри можуть відрізнятися.

## Запуск програм

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Ігри та інше** → виберіть програму.
2. Натисніть **Більше** для отримання доступу до списку різноманітних параметрів і установок програми.

## Перегляд світового часу

---

Перегляд часу в іншому місті та налаштування відображення світового часу на дисплеї.

### Перегляд світового часу

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Світовий час**.
2. Перейдіть до потрібного світового часу.
3. Прокрутіть вліво або вправо, щоб вибрати часовий пояс.



4. Щоб встановити перехід на літній час, натисніть **Більше** → **Застосувати перехід на літній час** → виберіть часовий пояс → **Зберег.**

## Відображення світового часу на дисплеї

Перегляд на дисплеї часу двох різних часових поясів.

Після створення світового часу виконайте такі дії:

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Світовий час**.
2. Виберіть потрібний світовий час, який потрібно додати.
3. Натисніть **Більше** → **Позначити як другий годинник**.

## Установлення та використання будильників

Встановлення та керування будильниками для нагадування про важливі події.

### Створення нового будильника

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Будильники**.
2. Виберіть вільну позицію будильника.
3. Прокрутіть вліво або вправо, щоб вибрати **Увімкнено**.
4. Укажіть параметри будильника.

## 5. Натисніть **Зберег**.



Завдяки функції автоматичного ввімкнення живлення телефон автоматично вмикається в час, вказаний для сигналу навіть якщо телефон вимкнено.

## Зупинення сигналу будильника

Коли пролунає сигнал будильника, виконайте такі дії:

- Натисніть **ОК**, щоб вимкнути будильник остаточно.
- Натисніть **ОК**, щоб вимкнути будильник із повторенням, або **Відкласти**, щоб вимкнути будильник на період затримки.

## Вимкнення будильника

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Будильники**.
2. Виберіть будильник, який потрібно вимкнути.
3. Прокрутіть вліво або вправо, щоб вибрати **Вимкнено**.
4. Натисніть **Зберег**.

## Використання калькулятора

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Калькулятор**.
2. За допомогою клавіш, які відповідають кнопкам калькулятора, можна виконувати основні математичні дії.

## Конвертування валют або розмірів

---

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Конвертер** → виберіть тип конвертування.
2. Введіть валюту або розмір і одиниці у відповідних полях.

## Установлення таймера зворотного відліку



---

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Таймер**.
2. Натисніть **Встанов.**
3. Виберіть потрібну одиницю і введіть час у годинах або хвилинах, з якого розпочнеться зворотний відлік, потім натисніть **Готово**.

4. Натисніть **Відтворити** або **Пауза**, щоб розпочати або призупинити зворотний відлік.
5. Після завершення часу таймера натисніть **ОК**, щоб вимкнути сигнал.

## Використання секундоміра

---

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Секундомір**.
2. Натисніть , щоб розпочати та  записати часові проміжки.
3. Завершивши, натисніть **Стоп**.
4. Натисніть **Скинути**, щоб очистити записані часові проміжки.

## Створення нового завдання

---

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Завдання**.
2. Натисніть **Створити**.
3. Введіть відомості про завдання.
4. Натисніть **Зберег**.

## Створення текстового нагадування

---

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Нагадування**.
2. Натисніть **Створити**.
3. Введіть текст нагадування та натисніть **Готово**.

## Створення та перегляд ескізів





---

Створення та перегляд ескізів за допомогою пера.

### Створення ескізу

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Рукописне нагадування**.
2. Натисніть **Створити**.

3. Створіть ескіз, використовуючи наступні інструменти:

Інструмент	Функція
	Вибір олівця або пензля; очищення ескізу
	Скасування останньої дії
	Вибір товщини лінії олівця
	Вибір кольору лінії

4. Завершивши, натисніть **Зберег.** → **Так.**

### Перегляд ескізу

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Програми** → **Рукописне нагадування.**
2. Виберіть ескіз.

## Керування календарем

Змінення вигляду календаря та створення подій.

### Змінення вигляду календаря

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Календар.**
2. Натисніть **Перег. за** → **День** або **Тиждень.**

### Створення події

1. У режимі очікування натисніть **Меню** → **Календар.**
2. Натисніть **Створити** → виберіть тип події.
3. За потреби введіть відомості про подію.
4. Натисніть **Зберег.**

# Усунення неполадок

Якщо в роботі телефону виникають проблеми, перш ніж звертатися до сервісного центру, спробуйте виконати нижченаведені процедури з усунення неполадок.

Під час використання телефону можуть з'являтися такі повідомлення:

Повідомлення	Можливий спосіб вирішення проблеми
Вставте SIM-картку	Переконайтеся, що SIM-картку вставлено правильно.
Блокування телефону	Якщо ввімкнено функцію блокування телефону, слід ввести встановлений пароль.

Повідомлення	Можливий спосіб вирішення проблеми
За замовчуванням	Під час першого використання телефону, або якщо ввімкнено запит PIN-коду, слід ввести PIN-код, який надається з SIM-карткою. Цю функцію можна вимкнути за допомогою меню <b>Блокування PIN</b> .

Повідомлення	Можливий спосіб вирішення проблеми
Введіть PUK	Одну з SIM-карток заблоковано, що зазвичай є наслідком неправильного введення PIN-коду. У такому разі потрібно ввести PUK-код, наданий оператором зв'язку.

На телефоні відображається повідомлення «Мережа недоступна» або «Збій мережі».

- У місці зі слабким сигналом або поганим прийомом можна втратити зв'язок. Спробуйте вийти на зв'язок в іншому місці.
- Деякі параметри недоступні без передплати. За додатковими відомостями зверніться до свого оператора зв'язку.

Ви ввели номер, але виклик не здійснюється.

- Переконайтеся, що натиснуто клавішу набору номера: [↵].
- Переконайтеся, що ви підключилися до правильної мережі.
- Переконайтеся, що для цього номера телефону не встановлено блокування викликів.

Абонент не може з вами з'єднатися.

- Переконайтеся, що телефон увімкнено.
- Переконайтеся, що ви підключилися до правильної мережі.
- Переконайтеся, що для цього номера телефону не встановлено блокування викликів.

### Співрозмовник не чує вас.

- Переконайтеся, що не заблоковано вбудований мікрофон.
- Переконайтеся, що тримаєте мікрофон близько до рота.
- У разі використання гарнітури переконайтеся, що її правильно підключено.

### Телефон подає звуковий сигнал, і на дисплеї блимає значок акумулятора.

Акумулятор розрядився. Перезарядіть або замініть акумулятор для подальшого використання телефону.

### Низька якість звуку.

- Переконайтеся, що не заблоковано внутрішню антену телефону.
- У місці зі слабким сигналом або поганим прийомом можна втратити зв'язок. Спробуйте вийти на зв'язок в іншому місці.

### Після вибору контакту для виклику виклик не виконується.

- Переконайтеся, що у списку контактів записано правильний номер.
- За потреби заново введіть і збережіть номер.



Акумулятор не заряджається належним чином або телефон іноді вимикається.

- Контакти акумулятора могли забруднитись. Протріть золотисті контакти чистою та м'якою тканиною, після чого знову спробуйте зарядити акумулятор.
- Якщо акумулятор більше не заряджається повністю, замініть його новим, а старий утилізуйте належним чином.

Телефон гарячий на дотик.

Якщо одночасно використовується кілька програм, телефон споживає більше енергії та може нагріватися.

Це нормально й не впливає на його роботу чи строк служби.



# Показчик

## Інтернет

див. веб-браузер

## інструменти

будильник, 53

календар, 57

калькулятор, 54

конвертер, 55

секундомір, 55

таймер зворотного відліку,  
55

## браузер

відкриття домашньої  
сторінки, 34

див. веб-браузер

додавання закладок, 35

віджети 22

## відеозаписи

зйомка, 32

перегляд, 33

## візитівки 38

## гарнітура 27

## виклики

відповідь на додаткові

виклики, 37

відповідь, 27

відновлення утримуваних

викликів, 37

додаткові функції, 36

з телефонної книги, 38

здійснення, 27

конференц-виклики, 37

міжнародні номери, 38

переведення в режим

утримання, 37

перегляд пропущених

викликів, 36

набір додаткових номерів,  
37

набір пропущених викликів,  
36

нещодавно набрані

номери, 36

основні функції, 27

## блокування

див. блокування телефону

**блокування телефону** 26

**екстрені повідомлення** 46

**акумулятор**  
індикатор низького рівня  
заряду акумулятора, 18  
заряджання, 18  
установлення, 16

**годинник**  
див. світовий час

**голосові нагадування**  
відтворення, 47  
записування, 47

**гучність**  
гучність виклику, 27  
гучність звуків клавіш, 24

**будильник**

відключення, 54  
вимкнення, 54  
створення, 53

**Bluetooth**  
активація, 44  
надсилання даних, 45  
отримання даних, 45

**заставка** 25

**звук дзвінка** 25

**звуки клавіш** 24

**зображення**  
регулювання, 48  
додавання візуальних  
ефектів, 50  
застосування ефектів, 48  
обрізання, 50  
перетворення, 49

**карта пам'яті** 19

**календар**  
див. інструменти, календар

**калькулятор**  
див. інструменти,  
калькулятор

**конвертер**  
конвертер  
див. інструменти,  
конвертер

**конференц-зв'язок**  
див. конференц-виклики

**контакти**  
додавання, 30  
пошук, 31  
створення груп, 39

**профіль без зв'язку** 21

профіль без звуку 24

нагадування

див. текстові або голосові  
нагадування

повідомлення

перегляд повідомлень  
електронної пошти, 30  
перегляд MMS-  
повідомлень, 30  
перегляд SMS-  
повідомлень, 30  
надсилання повідомлень  
електронної пошти, 29  
надсилання MMS-  
повідомлень, 28  
надсилання SMS-  
повідомлень, 28

нотатка 56

MMS-повідомлення

див. повідомлення, 28

музичний плеєр

прослуховування музики,  
33  
настроювання, 42  
створення списків  
відтворення, 34

Java

відкриття програм, 52  
запуск ігор, 52

світовий час

установлення подвійного  
дисплея, 53

секундомір

див. інструменти,

секундомір

шаблони

вставлення, 40  
MMS, 40  
SMS, 40

таймер

див. інструменти, таймер  
зворотного відліку

таймер зворотного відліку

див. інструменти, таймер  
зворотного відліку

текст

введення, 29  
створення нагадувань, 56

фотографії

зйомка, 31

перегляд, 32

SIM-картка 16

SMS-повідомлення  
повідомлення, 28

## Заява щодо відповідності (R&TTE)

Ми, **Samsung Electronics**

з повною відповідальністю заявляємо, що виріб

### Мобільний телефон стандарту GSM: SGH-D980

виріб, до якого стосується дана заява, відповідає наступним  
стандартам та/або нормативним документам.

Безпека	EN 60950- 1 : 2001+A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004) EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002) EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209- 1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Цим ми заявляємо, що [всі основні набори радіотестувань були проведені і що] згаданий виріб відповідає усім основним вимогам Директиви 1999/5/EC.

Процедура підтвердження відповідності, згадана у Статті 10 та розглянута в Додатку [IV] Директиви 1999/5/EC, проводилась з участю наступної організації(ій):

BABT, Balfour House, Churchfield Road,  
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK\*  
Identification mark: 0168

**CE 0168**

Технічна документація зберігається в:

Samsung Electronics QA Lab.

Вона може бути отримана за поданням запиту.  
(Представник у ЄС)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\*

2008.08.05

  
Yong-Sang Park / S. Manager

(місце та дата видачі)

(ім'я та підпис уповноваженої особи)

\* Це не є адреса сервісного центру Samsung. Адресу або телефонний номер сервісного центру Samsung можна знайти у гарантійному талоні. Зверніться також до продавця Вашого телефону.

Деякі відомості в цьому посібнику можуть відрізнятися від вашого телефону, залежно від встановленого програмного забезпечення або оператора зв'язку.

**SAMSUNG ELECTRONICS**



World Wide Web  
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea  
Code No.: GH68-20501A  
Ukrainian. 10/2008. Rev. 1.0